

MATTHEW

THE GENEALOGY OF JESUS

I A record of the genealogy of Jesus Christ the son of David, the son of Abraham:

- ²Abraham was the father of Isaac,
Isaac the father of Jacob,
Jacob the father of Judah and his brothers,
³Judah the father of Perez and Zerah,
whose mother was Tamar,
Perez the father of Hezron,
Hezron the father of Ram,
⁴Ram the father of Amminadab,
Amminadab the father of Nahshon,
Nahshon the father of Salmon,
⁵Salmon the father of Boaz, whose mother
was Rahab,
Boaz the father of Obed, whose mother
was Ruth,
Obed the father of Jesse,
⁶and Jesse the father of King David.

David was the father of Solomon, whose
mother had been Uriah's wife,

⁷Solomon the father of Rehoboam,
Rehoboam the father of Abijah,
Abijah the father of Asa,

⁸Asa the father of Jehoshaphat,
Jehoshaphat the father of Jehoram,
Jehoram the father of Uzziah,

⁹Uzziah the father of Jotham,
Jotham the father of Ahaz,
Ahaz the father of Hezekiah,

¹⁰Hezekiah the father of Manasseh,
Manasseh the father of Amon,
Amon the father of Josiah,

¹¹and Josiah the father of Jeconiah^a and his
brothers at the time of the exile to Bab-
ylon.

¹²After the exile to Babylon:
Jeconiah was the father of Shealtiel,
Shealtiel the father of Zerubbabel,

¹³Zerubbabel the father of Abiud,
Abiud the father of Eliakim,
Eliakim the father of Azor,

MATTHEW

I The family tree of Jesus Christ, David's son,
Abraham's son:

Abraham had Isaac,
Isaac had Jacob,
Jacob had Judah and his brothers,
Judah had Perez and Zerah (the mother was
Tamar),
Perez had Hezron,
Hezron had Aram,
Aram had Amminadab,
Amminadab had Nahshon,
Nahshon had Salmon,
Salmon had Boaz (his mother was Rahab),
Boaz had Obed (Ruth was the mother),
Obed had Jesse,
Jesse had David,
and David became king.

David had Solomon (Uriah's wife was the mother),

Solomon had Rehoboam,
Rehoboam had Abijah,
Abijah had Asa,
Asa had Jehoshaphat,
Jehoshaphat had Joram,
Joram had Uzziah,
Uzziah had Jotham,
Jotham had Ahaz,
Ahaz had Hezekiah,
Hezekiah had Manasseh,
Manasseh had Amon,
Amon had Josiah,
Josiah had Jehoiachin and his brothers,
and then the people were taken into the
Babylonian exile.

When the Babylonian exile ended,
Jehoiachin had Shealtiel,
Shealtiel had Zerubbabel,
Zerubbabel had Abiud,
Abiud had Eliakim,
Eliakim had Azor,

^a 11 That is, Jehoiachin; also in verse 12

NEW INTERNATIONAL VERSION

¹⁴Azor the father of Zadok,
 Zadok the father of Akim,
 Akim the father of Eliud,
¹⁵Eliud the father of Eleazar,
 Eleazar the father of Matthan,
 Matthan the father of Jacob,
¹⁶and Jacob the father of Joseph, the husband of Mary, of whom was born Jesus, who is called Christ.

¹⁷Thus there were fourteen generations in all from Abraham to David, fourteen from David to the exile to Babylon, and fourteen from the exile to the Christ.^a

THE BIRTH OF JESUS CHRIST

¹⁸This is how the birth of Jesus Christ came about: His mother Mary was pledged to be married to Joseph, but before they came together, she was found to be with child through the Holy Spirit. ¹⁹Because Joseph her husband was a righteous man and did not want to expose her to public disgrace, he had in mind to divorce her quietly.

²⁰But after he had considered this, an angel of the Lord appeared to him in a dream and said, "Joseph son of David, do not be afraid to take Mary home as your wife, because what is conceived in her is from the Holy Spirit. ²¹She will give birth to a son, and you are to give him the name Jesus,^b because he will save his people from their sins."

²²All this took place to fulfill what the Lord had said through the prophet: ²³"The virgin will be with child and will give birth to a son, and they will call him Immanuel"^c—which means, "God with us."

²⁴When Joseph woke up, he did what the angel of the Lord had commanded him and took Mary home as his wife. ²⁵But he had no union with her until she gave birth to a son. And he gave him the name Jesus.

THE VISIT OF THE MAGI

2 After Jesus was born in Bethlehem in Judea, during the time of King Herod, Magi^d from the east came to Jerusalem² and asked, "Where is the one who has been born king of the Jews? We saw his star in the east^e and have come to worship him."

^a 17 Or *Messiah*. "The Christ" (Greek) and "the Messiah" (Hebrew) both mean "the Anointed One." ^b 21 *Jesus* is the Greek form of *Joshua*, which means *the LORD saves*.

^c 23 Isaiah 7:14 ^d 1 Traditionally *Wise Men* ^e 2 Or *star when it rose*

THE MESSAGE

Azor had Zadok,
 Zadok had Achim,
 Achim had Eliud,
 Eliud had Eleazar,
 Eleazar had Matthan,
 Matthan had Jacob,
 Jacob had Joseph, Mary's husband,
 the Mary who gave birth to Jesus,
 the Jesus who was called Christ.

There were fourteen generations from Abraham to David,
 another fourteen from David to the Babylonian exile,
 and yet another fourteen from the Babylonian exile to Christ.

THE BIRTH OF JESUS

The birth of Jesus took place like this. His mother, Mary, was engaged to be married to Joseph. Before they came to the marriage bed, Joseph discovered she was pregnant. (It was by the Holy Spirit, but he didn't know that.) Joseph, chagrined but noble, determined to take care of things quietly so Mary would not be disgraced.

While he was trying to figure a way out, he had a dream. God's angel spoke in the dream: "Joseph, son of David, don't hesitate to get married. Mary's pregnancy is Spirit-conceived. God's Holy Spirit has made her pregnant. She will bring a son to birth, and when she does, you, Joseph, will name him Jesus—'God saves'—because he will save his people from their sins." This would bring the prophet's embryonic sermon to full term:

Watch for this—a virgin will get pregnant and bear a son;
 They will name him Emmanuel (Hebrew for "God is with us").

Then Joseph woke up. He did exactly what God's angel commanded in the dream: He married Mary. But he did not consummate the marriage until she had the baby. He named the baby Jesus.

SCHOLARS FROM THE EAST

2 After Jesus was born in Bethlehem village, Judah territory—this was during Herod's kingship—a band of scholars arrived in Jerusalem from the East. They asked around, "Where can we find and pay homage to the newborn King of the Jews? We observed a star in the eastern sky that signaled his birth. We're on pilgrimage to worship him."

NEW INTERNATIONAL VERSION

³When King Herod heard this he was disturbed, and all Jerusalem with him. ⁴When he had called together all the people's chief priests and teachers of the law, he asked them where the Christ^a was to be born. ⁵"In Bethlehem in Judea," they replied, "for this is what the prophet has written:

⁶ "But you, Bethlehem, in the land of Judah, are by no means least among the rulers of Judah; for out of you will come a ruler who will be the shepherd of my people Israel."^b

⁷Then Herod called the Magi secretly and found out from them the exact time the star had appeared. ⁸He sent them to Bethlehem and said, "Go and make a careful search for the child. As soon as you find him, report to me, so that I too may go and worship him."

⁹After they had heard the king, they went on their way, and the star they had seen in the east^c went ahead of them until it stopped over the place where the child was. ¹⁰When they saw the star, they were overjoyed. ¹¹On coming to the house, they saw the child with his mother Mary, and they bowed down and worshiped him. Then they opened their treasures and presented him with gifts of gold and of incense and of myrrh. ¹²And having been warned in a dream not to go back to Herod, they returned to their country by another route.

THE ESCAPE TO EGYPT

¹³When they had gone, an angel of the Lord appeared to Joseph in a dream. "Get up," he said, "take the child and his mother and escape to Egypt. Stay there until I tell you, for Herod is going to search for the child to kill him."

¹⁴So he got up, took the child and his mother during the night and left for Egypt, ¹⁵where he stayed until the death of Herod. And so was fulfilled what the Lord had said through the prophet: "Out of Egypt I called my son."^d

¹⁶When Herod realized that he had been outwitted by the Magi, he was furious, and he gave orders to kill all the boys in Bethlehem and its vicinity who were two years old and under, in accordance with the time he had learned from the Magi.

THE MESSAGE

When word of their inquiry got to Herod, he was terrified—and not Herod alone, but most of Jerusalem as well. Herod lost no time. He gathered all the high priests and religion scholars in the city together and asked, "Where is the Messiah supposed to be born?"

They told him, "Bethlehem, Judah territory. The prophet Micah wrote it plainly:

It's you, Bethlehem, in Judah's land,
no longer bringing up the rear.
From you will come the leader
who will shepherd-rule my people, my
Israel."

Herod then arranged a secret meeting with the scholars from the East. Pretending to be as devout as they were, he got them to tell him exactly when the birth-announcement star appeared. Then he told them the prophecy about Bethlehem, and said, "Go find this child. Leave no stone unturned. As soon as you find him, send word and I'll join you at once in your worship."

Instructed by the king, they set off. Then the star appeared again, the same star they had seen in the eastern skies. It led them on until it hovered over the place of the child. They could hardly contain themselves: They were in the right place! They had arrived at the right time!

They entered the house and saw the child in the arms of Mary, his mother. Overcome, they kneeled and worshiped him. Then they opened their luggage and presented gifts: gold, frankincense, myrrh.

In a dream, they were warned not to report back to Herod. So they worked out another route, left the territory without being seen, and returned to their own country.



After the scholars were gone, God's angel showed up again in Joseph's dream and commanded, "Get up. Take the child and his mother and flee to Egypt. Stay until further notice. Herod is on the hunt for this child, and wants to kill him."

Joseph obeyed. He got up, took the child and his mother under cover of darkness. They were out of town and well on their way by daylight. They lived in Egypt until Herod's death. This Egyptian exile fulfilled what Hosea had preached: "I called my son out of Egypt."

Herod, when he realized that the scholars had tricked him, flew into a rage. He commanded the murder of every little boy two years old and under who lived in Bethlehem and its surrounding hills. (He determined that age from information he'd

^a 4 Or Messiah ^b 6 Micah 5:2 ^c 9 Or seen when it rose
^d 15 Hosea 11:1

NEW INTERNATIONAL VERSION

¹⁷Then what was said through the prophet Jeremiah was fulfilled:

¹⁸“A voice is heard in Ramah,
weeping and great mourning,
Rachel weeping for her children
and refusing to be comforted,
because they are no more.”^a

THE RETURN TO NAZARETH

¹⁹After Herod died, an angel of the Lord appeared in a dream to Joseph in Egypt ²⁰and said, “Get up, take the child and his mother and go to the land of Israel, for those who were trying to take the child’s life are dead.”

²¹So he got up, took the child and his mother and went to the land of Israel. ²²But when he heard that Archelaus was reigning in Judea in place of his father Herod, he was afraid to go there. Having been warned in a dream, he withdrew to the district of Galilee, ²³and he went and lived in a town called Nazareth. So was fulfilled what was said through the prophets: “He will be called a Nazarene.”

JOHN THE BAPTIST PREPARES THE WAY

3 In those days John the Baptist came, preaching in the Desert of Judea ²and saying, “Repent, for the kingdom of heaven is near.” ³This is he who was spoken of through the prophet Isaiah:

“A voice of one calling in the desert,
‘Prepare the way for the Lord,
make straight paths for him.’”^b

⁴John’s clothes were made of camel’s hair, and he had a leather belt around his waist. His food was locusts and wild honey. ⁵People went out to him from Jerusalem and all Judea and the whole region of the Jordan. ⁶Confessing their sins, they were baptized by him in the Jordan River.

⁷But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to where he was baptizing, he said to them: “You brood of vipers! Who warned you to flee from the coming wrath? ⁸Produce fruit in keeping with repentance. ⁹And do not think you can say to yourselves, ‘We have Abraham as our father.’ I tell you that out of these stones God can raise up children for Abraham. ¹⁰The ax is already at the root of the trees, and every tree that

THE MESSAGE

gotten from the scholars.) That’s when Jeremiah’s sermon was fulfilled:

A sound was heard in Ramah,
weeping and much lament.
Rachel weeping for her children,
Rachel refusing all solace,
Her children gone,
dead and buried.

Later, when Herod died, God’s angel appeared in a dream to Joseph in Egypt: “Up, take the child and his mother and return to Israel. All those out to murder the child are dead.”

Joseph obeyed. He got up, took the child and his mother, and reentered Israel. When he heard, though, that Archelaus had succeeded his father, Herod, as king in Judea, he was afraid to go there. But then Joseph was directed in a dream to go to the hills of Galilee. On arrival, he settled in the village of Nazareth. This move was a fulfillment of the prophetic words, “He shall be called a Nazarene.”

THUNDER IN THE DESERT!

3 While Jesus was living in the Galilean hills, John, called “the Baptizer,” was preaching in the desert country of Judea. His message was simple and austere, like his desert surroundings: “Change your life. God’s kingdom is here.”

John and his message were authorized by Isaiah’s prophecy:

Thunder in the desert!
Prepare for God’s arrival!
Make the road smooth and straight!

John dressed in a camel-hair habit tied at the waist by a leather strap. He lived on a diet of locusts and wild field honey. People poured out of Jerusalem, Judea, and the Jordanian countryside to hear and see him in action. There at the Jordan River those who came to confess their sins were baptized into a changed life.

When John realized that a lot of Pharisees and Sadducees were showing up for a baptismal experience because it was becoming the popular thing to do, he exploded: “Brood of snakes! What do you think you’re doing slithering down here to the river? Do you think a little water on your snakeskins is going to make any difference? It’s your life that must change, not your skin! And don’t think you can pull rank by claiming Abraham as father. Being a descendant of Abraham is neither here nor there. Descendants of Abraham are a dime a dozen. What counts is your life. Is it

^a 18 Jer. 31:15 ^b 3 Isaiah 40:3

NEW INTERNATIONAL VERSION

does not produce good fruit will be cut down and thrown into the fire.

¹¹“I baptize you with^a water for repentance. But after me will come one who is more powerful than I, whose sandals I am not fit to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and with fire. ¹²His winnowing fork is in his hand, and he will clear his threshing floor, gathering his wheat into the barn and burning up the chaff with unquenchable fire.”

THE BAPTISM OF JESUS

¹³Then Jesus came from Galilee to the Jordan to be baptized by John. ¹⁴But John tried to deter him, saying, “I need to be baptized by you, and do you come to me?”

¹⁵Jesus replied, “Let it be so now; it is proper for us to do this to fulfill all righteousness.” Then John consented.

¹⁶As soon as Jesus was baptized, he went up out of the water. At that moment heaven was opened, and he saw the Spirit of God descending like a dove and lighting on him. ¹⁷And a voice from heaven said, “This is my Son, whom I love; with him I am well pleased.”

THE TEMPTATION OF JESUS

4 Then Jesus was led by the Spirit into the desert to be tempted by the devil. ²After fasting forty days and forty nights, he was hungry. ³The tempter came to him and said, “If you are the Son of God, tell these stones to become bread.”

⁴Jesus answered, “It is written: ‘Man does not live on bread alone, but on every word that comes from the mouth of God.’^b”

⁵Then the devil took him to the holy city and had him stand on the highest point of the temple. ⁶“If you are the Son of God,” he said, “throw yourself down. For it is written:

“He will command his angels concerning you,
and they will lift you up in their hands,
so that you will not strike your foot against a stone.’^c”

⁷Jesus answered him, “It is also written: ‘Do not put the Lord your God to the test.’^d”

⁸Again, the devil took him to a very high mountain and showed him all the kingdoms of the world and their splendor. ⁹“All this I will give

THE MESSAGE

green and blossoming? Because if it's deadwood, it goes on the fire.

“I'm baptizing you here in the river, turning your old life in for a kingdom life. The real action comes next: The main character in this drama—compared to him I'm a mere stagehand—will ignite the kingdom life within you, a fire within you, the Holy Spirit within you, changing you from the inside out. He's going to clean house—make a clean sweep of your lives. He'll place everything true in its proper place before God; everything false he'll put out with the trash to be burned.”



Jesus then appeared, arriving at the Jordan River from Galilee. He wanted John to baptize him. John objected, “I'm the one who needs to be baptized, not you!”

But Jesus insisted. “Do it. God's work, putting things right all these centuries, is coming together right now in this baptism.” So John did it.

The moment Jesus came up out of the baptismal waters, the skies opened up and he saw God's Spirit—it looked like a dove—descending and landing on him. And along with the Spirit, a voice: “This is my Son, chosen and marked by my love, delight of my life.”

THE TEST

4 Next Jesus was taken into the wild by the Spirit for the Test. The Devil was ready to give it. Jesus prepared for the Test by fasting forty days and forty nights. That left him, of course, in a state of extreme hunger, which the Devil took advantage of in the first test: “Since you are God's Son, speak the word that will turn these stones into loaves of bread.”

Jesus answered by quoting Deuteronomy: “It takes more than bread to stay alive. It takes a steady stream of words from God's mouth.”

For the second test the Devil took him to the Holy City. He sat him on top of the Temple and said, “Since you are God's Son, jump.” The Devil goaded him by quoting Psalm 91: “He has placed you in the care of angels. They will catch you so that you won't so much as stub your toe on a stone.”

Jesus countered with another citation from Deuteronomy: “Don't you dare test the Lord your God.”

For the third test, the Devil took him on the peak of a huge mountain. He gestured expansively, pointing out all the earth's kingdoms, how glorious they all were. Then he said, “They're

^a 11 Or in ^b 4 Deut. 8:3 ^c 6 Psalm 91:11,12

^d 7 Deut. 6:16

NEW INTERNATIONAL VERSION

you,” he said, “if you will bow down and worship me.”

¹⁰Jesus said to him, “Away from me, Satan! For it is written: ‘Worship the Lord your God, and serve him only.’^a”

¹¹Then the devil left him, and angels came and attended him.

JESUS BEGINS TO PREACH

¹²When Jesus heard that John had been put in prison, he returned to Galilee. ¹³Leaving Nazareth, he went and lived in Capernaum, which was by the lake in the area of Zebulun and Naphtali—¹⁴to fulfill what was said through the prophet Isaiah:

¹⁵“Land of Zebulun and land of Naphtali,
the way to the sea, along the Jordan,
Galilee of the Gentiles—

¹⁶the people living in darkness
have seen a great light;
on those living in the land of the shadow of
death
a light has dawned.”^b

¹⁷From that time on Jesus began to preach, “Repent, for the kingdom of heaven is near.”

THE CALLING OF THE FIRST DISCIPLES

¹⁸As Jesus was walking beside the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon called Peter and his brother Andrew. They were casting a net into the lake, for they were fishermen. ¹⁹“Come, follow me,” Jesus said, “and I will make you fishers of men.” ²⁰At once they left their nets and followed him.

²¹Going on from there, he saw two other brothers, James son of Zebedee and his brother John. They were in a boat with their father Zebedee, preparing their nets. Jesus called them, ²²and immediately they left the boat and their father and followed him.

JESUS HEALS THE SICK

²³Jesus went throughout Galilee, teaching in their synagogues, preaching the good news of the kingdom, and healing every disease and sickness among the people. ²⁴News about him spread all over Syria, and people brought to him all who were ill with various diseases, those suffering severe pain, the demon-possessed, those having sei-

THE MESSAGE

yours—lock, stock, and barrel. Just go down on your knees and worship me, and they’re yours.”

Jesus’ refusal was curt: “Beat it, Satan!” He backed his rebuke with a third quotation from Deuteronomy: “Worship the Lord your God, and only him. Serve him with absolute single-heartedness.”

The Test was over. The Devil left. And in his place, angels! Angels came and took care of Jesus’ needs.

TEACHING AND HEALING

When Jesus got word that John had been arrested, he returned to Galilee. He moved from his hometown, Nazareth, to the lakeside village Capernaum, nestled at the base of the Zebulun and Naphtali hills. This move completed Isaiah’s sermon:

Land of Zebulun, land of Naphtali,
road to the sea, over Jordan,
Galilee, crossroads for the nations.

People sitting out their lives in the dark
saw a huge light;

Sitting in that dark, dark country of death,
they watched the sun come up.

This Isaiah-prophesied sermon came to life in Galilee the moment Jesus started preaching. He picked up where John left off: “Change your life. God’s kingdom is here.”

Walking along the beach of Lake Galilee, Jesus saw two brothers: Simon (later called Peter) and Andrew. They were fishing, throwing their nets into the lake. It was their regular work. Jesus said to them, “Come with me. I’ll make a new kind of fisherman out of you. I’ll show you how to catch men and women instead of perch and bass.” They didn’t ask questions, but simply dropped their nets and followed.

A short distance down the beach they came upon another pair of brothers, James and John, Zebedee’s sons. These two were sitting in a boat with their father, Zebedee, mending their fishnets. Jesus made the same offer to them, and they were just as quick to follow, abandoning boat and father.

From there he went all over Galilee. He used synagogues for meeting places and taught people the truth of God. God’s kingdom was his theme—that beginning right now they were under God’s government, a good government! He also healed people of their diseases and of the bad effects of their bad lives. Word got around the entire Roman province of Syria. People brought anybody with an ailment, whether mental, emotional, or physical.

^a 10 Deut. 6:13 ^b 16 Isaiah 9:1,2

NEW INTERNATIONAL VERSION

zures, and the paralyzed, and he healed them. ²⁵Large crowds from Galilee, the Decapolis,^a Jerusalem, Judea and the region across the Jordan followed him.

THE BEATITUDES

5 Now when he saw the crowds, he went up on a mountainside and sat down. His disciples came to him, ²and he began to teach them, saying:

³“Blessed are the poor in spirit,
for theirs is the kingdom of heaven.

⁴Blessed are those who mourn,
for they will be comforted.

⁵Blessed are the meek,
for they will inherit the earth.

⁶Blessed are those who hunger and thirst for
righteousness,
for they will be filled.

⁷Blessed are the merciful,
for they will be shown mercy.

⁸Blessed are the pure in heart,
for they will see God.

⁹Blessed are the peacemakers,
for they will be called sons of God.

¹⁰Blessed are those who are persecuted because
of righteousness,
for theirs is the kingdom of heaven.

¹¹“Blessed are you when people insult you, persecute you and falsely say all kinds of evil against you because of me. ¹²Rejoice and be glad, because great is your reward in heaven, for in the same way they persecuted the prophets who were before you.

SALT AND LIGHT

¹³“You are the salt of the earth. But if the salt loses its saltiness, how can it be made salty again? It is no longer good for anything, except to be thrown out and trampled by men.

THE MESSAGE

Jesus healed them, one and all. More and more people came, the momentum gathering. Besides those from Galilee, crowds came from the “Ten Towns” across the lake, others up from Jerusalem and Judea, still others from across the Jordan.

YOU'RE BLESSED

5 When Jesus saw his ministry drawing huge crowds, he climbed a hillside. Those who were apprenticed to him, the committed, climbed with him. Arriving at a quiet place, he sat down and taught his climbing companions. This is what he said:

“You're blessed when you're at the end of your rope. With less of you there is more of God and his rule.

“You're blessed when you feel you've lost what is most dear to you. Only then can you be embraced by the One most dear to you.

“You're blessed when you're content with just who you are—no more, no less. That's the moment you find yourselves proud owners of everything that can't be bought.

“You're blessed when you've worked up a good appetite for God. He's food and drink in the best meal you'll ever eat.

“You're blessed when you care. At the moment of being ‘care-full,’ you find yourselves cared for.

“You're blessed when you get your inside world—your mind and heart—put right. Then you can see God in the outside world.

“You're blessed when you can show people how to cooperate instead of compete or fight. That's when you discover who you really are, and your place in God's family.

“You're blessed when your commitment to God provokes persecution. The persecution drives you even deeper into God's kingdom.

“Not only that—count yourselves blessed every time people put you down or throw you out or speak lies about you to discredit me. What it means is that the truth is too close for comfort and they are uncomfortable. You can be glad when that happens—give a cheer, even!—for though they don't like it, I do! And all heaven applauds. And know that you are in good company. My prophets and witnesses have always gotten into this kind of trouble.

SALT AND LIGHT

“Let me tell you why you are here. You're here to be salt-seasoning that brings out the God-flavors of this earth. If you lose your saltiness, how will people taste godliness? You've lost your usefulness and will end up in the garbage.

^a 25 That is, the Ten Cities

NEW INTERNATIONAL VERSION

¹⁴“You are the light of the world. A city on a hill cannot be hidden. ¹⁵Neither do people light a lamp and put it under a bowl. Instead they put it on its stand, and it gives light to everyone in the house. ¹⁶In the same way, let your light shine before men, that they may see your good deeds and praise your Father in heaven.

THE FULFILLMENT OF THE LAW

¹⁷“Do not think that I have come to abolish the Law or the Prophets; I have not come to abolish them but to fulfill them. ¹⁸I tell you the truth, until heaven and earth disappear, not the smallest letter, not the least stroke of a pen, will by any means disappear from the Law until everything is accomplished. ¹⁹Anyone who breaks one of the least of these commandments and teaches others to do the same will be called least in the kingdom of heaven, but whoever practices and teaches these commands will be called great in the kingdom of heaven. ²⁰For I tell you that unless your righteousness surpasses that of the Pharisees and the teachers of the law, you will certainly not enter the kingdom of heaven.

MURDER

²¹“You have heard that it was said to the people long ago, ‘Do not murder,^a and anyone who murders will be subject to judgment.’ ²²But I tell you that anyone who is angry with his brother^b will be subject to judgment. Again, anyone who says to his brother, ‘Raca,^c is answerable to the Sanhedrin. But anyone who says, ‘You fool!’ will be in danger of the fire of hell.

²³“Therefore, if you are offering your gift at the altar and there remember that your brother has something against you, ²⁴leave your gift there in front of the altar. First go and be reconciled to your brother; then come and offer your gift.

²⁵“Settle matters quickly with your adversary who is taking you to court. Do it while you are still with him on the way, or he may hand you over to the judge, and the judge may hand you over to the officer, and you may be thrown into prison. ²⁶I tell you the truth, you will not get out until you have paid the last penny.^d

ADULTERY

²⁷“You have heard that it was said, ‘Do not com-

THE MESSAGE

“Here’s another way to put it: You’re here to be light, bringing out the God-colors in the world. God is not a secret to be kept. We’re going public with this, as public as a city on a hill. If I make you light-bearers, you don’t think I’m going to hide you under a bucket, do you? I’m putting you on a light stand. Now that I’ve put you there on a hilltop, on a light stand—shine! Keep open house; be generous with your lives. By opening up to others, you’ll prompt people to open up with God, this generous Father in heaven.

COMPLETING GOD’S LAW

“Don’t suppose for a minute that I have come to demolish the Scriptures—either God’s Law or the Prophets. I’m not here to demolish but to complete. I am going to put it all together, pull it all together in a vast panorama. God’s Law is more real and lasting than the stars in the sky and the ground at your feet. Long after stars burn out and earth wears out, God’s Law will be alive and working.

“Trivialize even the smallest item in God’s Law and you will only have trivialized yourself. But take it seriously, show the way for others, and you will find honor in the kingdom. Unless you do far better than the Pharisees in the matters of right living, you won’t know the first thing about entering the kingdom.

MURDER

“You’re familiar with the command to the ancients, ‘Do not murder.’ I’m telling you that anyone who is so much as angry with a brother or sister is guilty of murder. Carelessly call a brother ‘idiot!’ and you just might find yourself hauled into court. Thoughtlessly yell ‘stupid!’ at a sister and you are on the brink of hellfire. The simple moral fact is that words kill.

“This is how I want you to conduct yourself in these matters. If you enter your place of worship and, about to make an offering, you suddenly remember a grudge a friend has against you, abandon your offering, leave immediately, go to this friend and make things right. Then and only then, come back and work things out with God.

“Or say you’re out on the street and an old enemy accosts you. Don’t lose a minute. Make the first move; make things right with him. After all, if you leave the first move to him, knowing his track record, you’re likely to end up in court, maybe even jail. If that happens, you won’t get out without a stiff fine.

ADULTERY AND DIVORCE

“You know the next commandment pretty well,

^a 21 Exodus 20:13 ^b 22 Some manuscripts *brother without cause* ^c 22 An Aramaic term of contempt ^d 26 Greek *kodrantēs*

NEW INTERNATIONAL VERSION

mit adultery.^a ²⁸But I tell you that anyone who looks at a woman lustfully has already committed adultery with her in his heart. ²⁹If your right eye causes you to sin, gouge it out and throw it away. It is better for you to lose one part of your body than for your whole body to be thrown into hell. ³⁰And if your right hand causes you to sin, cut it off and throw it away. It is better for you to lose one part of your body than for your whole body to go into hell.

DIVORCE

³¹“It has been said, ‘Anyone who divorces his wife must give her a certificate of divorce.’^b ³²But I tell you that anyone who divorces his wife, except for marital unfaithfulness, causes her to become an adulteress, and anyone who marries the divorced woman commits adultery.

OATHS

³³“Again, you have heard that it was said to the people long ago, ‘Do not break your oath, but keep the oaths you have made to the Lord.’ ³⁴But I tell you, Do not swear at all: either by heaven, for it is God’s throne; ³⁵or by the earth, for it is his footstool; or by Jerusalem, for it is the city of the Great King. ³⁶And do not swear by your head, for you cannot make even one hair white or black. ³⁷Simply let your ‘Yes’ be ‘Yes,’ and your ‘No,’ ‘No’; anything beyond this comes from the evil one.

AN EYE FOR AN EYE

³⁸“You have heard that it was said, ‘Eye for eye, and tooth for tooth.’^c ³⁹But I tell you, Do not resist an evil person. If someone strikes you on the right cheek, turn to him the other also. ⁴⁰And if someone wants to sue you and take your tunic, let him have your cloak as well. ⁴¹If someone forces you to go one mile, go with him two miles. ⁴²Give to the one who asks you, and do not turn away from the one who wants to borrow from you.

LOVE FOR ENEMIES

⁴³“You have heard that it was said, ‘Love your neighbor^d and hate your enemy.’ ⁴⁴But I tell you:

THE MESSAGE

too: ‘Don’t go to bed with another’s spouse.’ But don’t think you’ve preserved your virtue simply by staying out of bed. Your *heart* can be corrupted by lust even quicker than your *body*. Those leering looks you think nobody notices—they also corrupt.

“Let’s not pretend this is easier than it really is. If you want to live a morally pure life, here’s what you have to do: You have to blind your right eye the moment you catch it in a lustful leer. You have to choose to live one-eyed or else be dumped on a moral trash pile. And you have to chop off your right hand the moment you notice it raised threateningly. Better a bloody stump than your entire being discarded for good in the dump.

“Remember the Scripture that says, ‘Whoever divorces his wife, let him do it legally, giving her divorce papers and her legal rights’? Too many of you are using that as a cover for selfishness and whim, pretending to be righteous just because you are ‘legal.’ Please, no more pretending. If you divorce your wife, you’re responsible for making her an adulteress (unless she has already made herself that by sexual promiscuity). And if you marry such a divorced adulteress, you’re automatically an adulterer yourself. You can’t use legal cover to mask a moral failure.

EMPTY PROMISES

“And don’t say anything you don’t mean. This counsel is embedded deep in our traditions. You only make things worse when you lay down a smoke screen of pious talk, saying, ‘I’ll pray for you,’ and never doing it, or saying, ‘God be with you,’ and not meaning it. You don’t make your words true by embellishing them with religious lace. In making your speech sound more religious, it becomes less true. Just say ‘yes’ and ‘no.’ When you manipulate words to get your own way, you go wrong.

LOVE YOUR ENEMIES

“Here’s another old saying that deserves a second look: ‘Eye for eye, tooth for tooth.’ Is that going to get us anywhere? Here’s what I propose: ‘Don’t hit back at all.’ If someone strikes you, stand there and take it. If someone drags you into court and sues for the shirt off your back, giftwrap your best coat and make a present of it. And if someone takes unfair advantage of you, use the occasion to practice the servant life. No more tit-for-tat stuff. Live generously.

“You’re familiar with the old written law, ‘Love your friend,’ and its unwritten companion, ‘Hate your enemy.’ I’m challenging that. I’m telling you

^a 27 Exodus 20:14 ^b 31 Deut. 24:1 ^c 38 Exodus 21:24; Lev. 24:20; Deut. 19:21 ^d 43 Lev. 19:18

NEW INTERNATIONAL VERSION

Love your enemies^a and pray for those who persecute you,⁴⁵ that you may be sons of your Father in heaven. He causes his sun to rise on the evil and the good, and sends rain on the righteous and the unrighteous.⁴⁶ If you love those who love you, what reward will you get? Are not even the tax collectors doing that?⁴⁷ And if you greet only your brothers, what are you doing more than others? Do not even pagans do that?⁴⁸ Be perfect, therefore, as your heavenly Father is perfect.

GIVING TO THE NEEDY

6 “Be careful not to do your ‘acts of righteousness’ before men, to be seen by them. If you do, you will have no reward from your Father in heaven.

²“So when you give to the needy, do not announce it with trumpets, as the hypocrites do in the synagogues and on the streets, to be honored by men. I tell you the truth, they have received their reward in full.³ But when you give to the needy, do not let your left hand know what your right hand is doing,⁴ so that your giving may be in secret. Then your Father, who sees what is done in secret, will reward you.

PRAYER

⁵“And when you pray, do not be like the hypocrites, for they love to pray standing in the synagogues and on the street corners to be seen by men. I tell you the truth, they have received their reward in full.⁶ But when you pray, go into your room, close the door and pray to your Father, who is unseen. Then your Father, who sees what is done in secret, will reward you.⁷ And when you pray, do not keep on babbling like pagans, for they think they will be heard because of their many words.⁸ Do not be like them, for your Father knows what you need before you ask him.

⁹“This, then, is how you should pray:

THE MESSAGE

to love your enemies. Let them bring out the best in you, not the worst. When someone gives you a hard time, respond with the energies of prayer, for then you are working out of your true selves, your God-created selves. This is what God does. He gives his best—the sun to warm and the rain to nourish—to everyone, regardless: the good and bad, the nice and nasty. If all you do is love the lovable, do you expect a bonus? Anybody can do that. If you simply say hello to those who greet you, do you expect a medal? Any run-of-the-mill sinner does that.

“In a word, what I’m saying is, *Grow up*. You’re kingdom subjects. Now live like it. Live out your God-created identity. Live generously and graciously toward others, the way God lives toward you.

THE WORLD IS NOT A STAGE

6 “Be especially careful when you are trying to be good so that you don’t make a performance out of it. It might be good theater, but the God who made you won’t be applauding.

“When you do something for someone else, don’t call attention to yourself. You’ve seen them in action, I’m sure—‘playactors’ I call them—treating prayer meeting and street corner alike as a stage, acting compassionate as long as someone is watching, playing to the crowds. They get applause, true, but that’s all they get. When you help someone out, don’t think about how it looks. Just do it—quietly and unobtrusively. That is the way your God, who conceived you in love, working behind the scenes, helps you out.

PRAY WITH SIMPLICITY

“And when you come before God, don’t turn that into a theatrical production either. All these people making a regular show out of their prayers, hoping for stardom! Do you think God sits in a box seat?

“Here’s what I want you to do: Find a quiet, secluded place so you won’t be tempted to role-play before God. Just be there as simply and honestly as you can manage. The focus will shift from you to God, and you will begin to sense his grace.

“The world is full of so-called prayer warriors who are prayer-ignorant. They’re full of formulas and programs and advice, peddling techniques for getting what you want from God. Don’t fall for that nonsense. This is your Father you are dealing with, and he knows better than you what you need. With a God like this loving you, you can pray very simply. Like this:

^a 44 Some late manuscripts *enemies, bless those who curse you, do good to those who hate you*